



KOMFORT-FESTNETZ-TELEFON XLF-60PLUS



KOMFORT-FESTNETZ-TELEFON
XLF-60PLUS

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Hinweise zu Beginn	7
Sicherheitshinweise und Gewährleistung	7
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	8
Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung	9
Konformitätserklärung	11
Ihr neues Senioren-Festnetztelefon.....	12
Technische Daten.....	13
Lieferumfang	13
Produktdetails	14
Vorbereitung.....	16
Batterien.....	16
Positionierung.....	16
Inbetriebnahme	17

Erste Schritte	18
Auswahlmenü	18
Display-Kontrast einstellen	19
Sprache einstellen	19
Datum und Zeit einstellen	20
Flash-Zeit einstellen	21
Telefonfunktionen	22
Klingellautstärke anpassen	22
Hörerlautstärke anpassen	22
Lautsprecher-Lautstärke anpassen	22
Gespräch beenden	22
Telefonieren	23
Telefonat annehmen	23
Wechseln zwischen Hörer und Lautsprecher	24
Wahlwiederholung	24
Mikrofon stumm schalten	24

Pause im Wahlvorgang	25
Direktwahltasten programmieren	25
Direktwahl	26
Telefonbuch programmieren	26
Kontakt aus Telefonbuch anrufen	27
Löschen eines Telefonbucheintrags	27

Optionen für eingehende Anrufe28

Anruferliste einsehen/Rückruf	28
Anruferliste löschen	29

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

**ACHTUNG**

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

- Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.
- Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.
- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Verwenden Sie niemals gleichzeitig Akkus und Batterien in einem Gerät. Das kann zur Überhitzung der Batterien und zu Fehlfunktionen am Gerät führen.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Akkus oder Batterien. Falsch eingesetzte Akkus oder Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Batterien oder Akkus zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency, dass sich dieses Produkt XLF-60Plus in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Pearl Agency GmbH
Pearl-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
02.09.2010



Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de.

IHR NEUES KOMFORT-FESTNETZ-TELEFON

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf des Komfort-Festnetz-Telefons XLF-60Plus. Dieses Produkt vereint ein gut lesbares Display mit großen und damit leicht zu bedienenden Tasten. Dank dieser Ausstattungsmerkmale bleibt der Überblick beim Wählen und Telefonieren immer erhalten.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie alle wichtigen Funktionen dieses bedienungsfreundlichen Telefons für Ihren Komfort nutzen können. So können Sie zum Beispiel ganz einfach die Menüsprache auf Deutsch umstellen. Wie das funktioniert, lesen Sie auf Seite 19.

Technische Daten

Temperaturbereich:

- Betrieb: 0 °C bis 40 °C
- Lagerung: -20 °C bis 60 °C

Flash-Time: 100 ms (Standardeinstellung), 300 ms, 600 ms

Automatische Wahlpause: 3,6 Sekunden

Wahlverfahren: MFV (DTMF, Dual-tone Multifrequency)

Lieferumfang

Telefonapparat mit Hörer

Hörer-Schnur

Bedienungsanleitung

Nicht im Lieferumfang enthalten

3 x AAA-Batterie (Micro)

PRODUKTDDETAILS



Produktdetails Vorderseite

- ① Display
- ② Direktasten
- ③ Anrufanzeige-LED
- ④ Pfeiltasten zum Blättern
- ⑤ LED für verpasste Anrufe
- ⑥ MENU/DIAL-Taste
- ⑦ DEL (Löschen-Taste)
- ⑧ BOOK (Telefonbuch-Taste)
- ⑨ F/ESC (Flash-/Abbruch-Taste)
- ⑩ ☒ /STO (Stummschalten/Speichern)
- ⑪ ●/P (Wahlwiederholung/Pause)
- ⑫ Lautsprecheranzeige
- ⑬ Lautsprechertaste
- ⑭ Lautstärkeregler für Handteil

VORBEREITUNG

Batterien

Bevor Sie das Telefon mit dem Telefonnetz verbinden, müssen Sie drei AAA-Batterien einsetzen. Öffnen Sie dazu das Batteriefach an der Unterseite des Telefons und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Im Batteriefach ist markiert, wie die Batterien eingelegt werden müssen. Bitte benutzen Sie für dieses Telefon keine aufladbaren Batterien.



HINWEIS

Vor einem Batteriewechsel muss das Telefon vom Telefonnetz getrennt werden. Bei schwachen Batterien erscheint ein Warnsymbol im Telefondisplay.

Platzierung

Stellen Sie die Telefonbasis auf einer ebenen Fläche auf, so dass das Telefonkabel noch die Telefondose erreicht. Das Telefon sollte nicht in die Nähe von anderen elektrischen Geräten aufgestellt werden.

Inbetriebnahme

1. Stecken Sie das Spiralkabel in die Buchse, die sich unten am Telefonhörer befindet.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Spiralkabels mit der Buchse an der linken Seite der Basisstation.
3. Legen Sie den Hörer in die Halterung der Basisstation. Schließen Sie an der Rückseite der Basisstation ein Telefonkabel (nicht im Lieferumfang) an.
4. Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in den Telefonanschluss Ihrer Wohnung. Ihr Telefon ist nun einsatzbereit.

ERSTE SCHRITTE

Auswahlmenü

Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer die Taste MENU/DIAL, um in das Auswahlmenü zu gelangen. Mit den Pfeiltasten können Sie folgende Optionen wählen:

- Sprachauswahl
- Zeit/Datum
- Flash
- Kontrast
- Menü verlassen



HINWEIS

Erfolgt länger als 8 Sekunden keine Eingabe, wird das Auswahlmenü automatisch beendet.

Sprache einstellen

1. Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer die Taste MENU/DIAL. Im Display erscheint die Anzeige „AUSWAHLMENUE“.
2. Betätigen Sie die Pfeiltasten, bis im Display die Anzeige „SPRACHAUSWAHL“ erscheint. Drücken Sie erneut die MENU/DIAL-Taste.
3. Betätigen Sie die Pfeiltasten, bis im Display die gewünschte Sprache erscheint.
4. Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Taste MENU/DIAL.

Display-Kontrast einstellen

1. Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer die Taste MENU/DIAL. Im Display erscheint die Anzeige „AUSWAHLMENUE“.
2. Betätigen Sie die Pfeiltasten, bis im Display der Eintrag „DISPL. KONTRAST“ erscheint.
3. Drücken Sie die Taste MENU/DIAL.
4. Betätigen Sie die Pfeiltasten, um eine der sechs Kontraststufen zu wählen.
5. Übernehmen Sie die Einstellung mit der MENU/DIAL-Taste.
6. Um das Menü zu verlassen, wählen Sie den Eintrag „MENUE VERLASSEN“ aus.

Datum und Zeit einstellen

Die Datums-/Zeitanzeige der Basisstation wird in vielen Telefonnetzen automatisch nach dem ersten eingehenden Anruf synchronisiert. Ist dies nicht der Fall, stellen Sie Datum und Zeit manuell ein. Gehen Sie dabei folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie die Taste MENU/DIAL. Im Display erscheint die Anzeige „AUSWAHLMENUE“.
2. Betätigen Sie die Pfeiltasten, bis im Display die Anzeige „ZEIT/DATUM“ erscheint. Drücken Sie erneut die MENU/DIAL-Taste.
3. Die Stundenanzeige blinkt. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Stunden ein.
4. Drücken Sie die MENU/DIAL-Taste, um die Eingabe zu bestätigen.
5. Nun blinkt die Minutenanzeige. Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Minuten ein.
6. Bestätigen Sie die Eingabe, indem Sie die MENU/DIAL-Taste drücken.
7. Jetzt blinkt die Monatsanzeige. Wählen Sie mit den Pfeiltasten den Monat aus.
8. Bestätigen Sie die Eingabe, indem Sie die MENU/DIAL-Taste drücken.
9. Die Tagesanzeige blinkt. Stellen Sie mit den Pfeiltasten den Tag ein.

Flash-Zeit einstellen

Je nachdem, ob Ihr Telefon an einer Nebenstellen-Anlage oder am öffentlichen Fernsprechnetz betrieben wird, muss die richtige Flash-Zeit eingestellt werden. Um Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers wie z.B. Makeln oder Dreierkonferenz zu nutzen, wählen Sie 300 ms oder 600 ms. Fragen Sie bei Ihrer Telefongesellschaft nach bestehenden Netzdiensten nach. Für den Betrieb an der Nebenstellenanlage stellen Sie die in der Bedienungsanleitung der Nebenstellenanlage angegebene Flash-Zeit ein, in der Regel 100 ms. Zur Nutzung der Flash-Dienste drücken Sie die Taste F/ESC.

1. Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer die Taste MENU/DIAL. Im Display erscheint die Anzeige „AUSWAHLMENUE“.
2. Betätigen Sie die Pfeiltasten, bis im Display der Eintrag „FLASH EINST.“ erscheint.
3. Drücken Sie die Taste MENU/DIAL.
4. Betätigen Sie die Pfeiltasten, um eine Flash-Zeit (100 (Standard), 300 und 600 ms) auszuwählen.
5. Übernehmen Sie die Einstellung mit der MENU/DIAL-Taste.
6. Um das Menü zu verlassen, wählen Sie den Eintrag „MENUE VERLASSEN“ aus.

TELEFONFUNKTIONEN

Klingellautstärke anpassen

Auf der Rückseite der Basisstation befindet sich ein Schieberegler, über den die Klingellautstärke für eingehende Anrufe in zwei Stufen angepasst werden kann.

Hörerlautstärke anpassen

Die Hörerlautstärke können Sie in zwei Stufen anpassen. Der Schalter befindet sich an der Basisstation unterhalb des Lautsprechers.

Lautsprecher-Lautstärke anpassen

Die Lautstärke des Lautsprechers stellen Sie stufenlos über den Regler an der rechten Seite der Basisstation ein.

Gespräch beenden

Um ein Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer in die Halterung der Basisstation oder betätigen die grüne Lautsprechertaste.

Telefonieren

1. Heben Sie den Hörer ab und warten Sie auf ein Freizeichen. Im Display erscheint die Anzeige „00-00“.
2. Geben Sie die Telefonnummer über das Zahlenfeld ein. Die Nummer erscheint im Display.
3. Um ein Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer in die Halterung der Basisstation oder betätigen die grüne Lautsprechertaste.

Telefonat annehmen


1. Ein eingehendes Telefonat wird durch einen Klingelton und das Blinken der roten Anruf-LED angezeigt.
2. Nehmen Sie das Gespräch an, indem Sie den Hörer abnehmen, oder die grüne Lautsprechertaste betätigen.

Wechseln zwischen Hörer und Lautsprecher



Während eines Gesprächs können Sie zwischen Hörer und Lautsprecher wechseln.

1. Drücken Sie die grüne Lautsprechertaste. Im Display erscheint ein Lautsprechersymbol.
2. Legen Sie den Hörer auf, um den Lautsprecher zu aktivieren.


Wahlwiederholung

1. Nehmen Sie den Telefonhörer ab oder drücken Sie die grüne Lautsprechertaste.
2. Drücken Sie die Taste /P.
3. Die Verbindung wird hergestellt.

Mikrofon stumm schalten


1. Um das Mikrofon während eines Gesprächs zu deaktivieren, drücken Sie die Taste /STO. Im Display wird ein entsprechendes Symbol angezeigt.
2. Um die Stummschaltung aufzuheben, drücken Sie erneut die Taste /STO.

Pause im Wahlvorgang

Bei einigen Nebenstellenanlagen ist es erforderlich, eine bestimmte Nummer zu wählen (z. B. „9“ oder „0“), um nach einer kurzen Pause ein Freizeichen für eine Amtsleitung auf den Apparat zu bekommen. Drücken Sie die Taste /P, um die erforderliche Pause zwischen der Nummer für die Amtsleitung und der gewünschten Telefonnummer einzugeben (ca. 3,6 Sekunden).

Direktwahltasten programmieren


Das Telefon bietet Ihnen drei Direktwahltasten, die frei programmiert werden können.

1. Drücken Sie zunächst die Taste /STO. Im Display erscheint „NR SPEICHERN“.
2. Geben Sie eine Telefonnummer über die Zahlentasten ein.
3. Betätigen Sie die Direktwahltaste, auf der die Nummer gespeichert werden soll. Die Nummer ist nun auf der Direktwahltaste hinterlegt.

Direktwahl

1. Nehmen Sie den Hörer ab oder betätigen Sie die grüne Lautsprechertaste, um ein Freizeichen zu erhalten.
2. Drücken Sie eine der drei Direktwahltasten, um eine Verbindung herzustellen.
3. Um die Displayanzeige zu löschen oder die Wahl zu unterbrechen, drücken Sie die F/ESC-Taste.

Direktwahl löschen

1. Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer auf die Taste /STO.
2. Wählen Sie direkt anschließend die gewünschte Direktwahltaste. Die darin gespeicherte Nummer wird gelöscht.

Telefonbuch programmieren

1. Drücken Sie die Taste BOOK. Im Display erscheint SUCHEN/HINZUFÜG.
2. Drücken Sie eine Pfeiltaste bis HINZUFÜG. blinkt.
3. Drücken Sie erneut die BOOK-Taste und geben Sie eine Nummer ein. Bestätigen Sie die Eingabe mit der BOOK-Taste.
4. Nun können Sie über das Tastenfeld einen Namen zuordnen.

Kontakt aus Telefonbuch anrufen

1. Drücken Sie zweimal die BOOK-Taste, um die Telefonbuch-Suche zu aktivieren.
2. Scrollen Sie nun mit den Pfeiltasten, bis Sie den passenden Eintrag gefunden haben.
3. Ist der Eintrag ausgewählt, drücken Sie die MENU/DIAL-Taste, um eine Verbindung herzustellen.



HINWEIS

Um die Suche abzukürzen, wählen Sie eine Buchstabentaste. Drücken Sie z.B. „A“, lassen sich alle Einträge durchsuchen, die unter diesem Buchstaben gespeichert sind.

Löschen eines Telefonbucheintrags

1. Drücken Sie zweimal die BOOK-Taste, um das Telefonbuch zu öffnen.
2. Suchen Sie den Eintrag aus, der aus der Liste gelöscht werden soll.
3. Löschen Sie den Eintrag mit der DEL-Taste.
4. Um das gesamte Telefonbuch zu löschen, müssen Sie die DEL-Taste für drei Sekunden halten. Im Display erscheint ALLES LOESCHEN?
5. Drücken Sie erneut die DEL-Taste, um das gesamte Telefonbuch zu löschen.

OPTIONEN FÜR EINGEHENDE ANRUF

Das Telefon bietet verschiedene Optionen für eingehende Anrufe. Beispielsweise wird, sofern vom Netzanbieter unterstützt, die Nummer des Anrufers im Display angezeigt. Das Telefon speichert die Nummern der letzten 20 Anrufer. Die Anzahl der neuen Anrufe wird im Display angezeigt. Die LED mit der Beschriftung „NEW“ rechts oben an der Basisstation blinkt, wenn Sie einen Anruf verpasst haben. Sobald Sie die Anruferliste überprüft haben, hört das Blinken auf.

Anruferliste einsehen/Rückruf

1. Benutzen Sie bei aufgelegtem Hörer die Pfeiltasten, um durch die Anruferliste zu scrollen. Ist die Nummer mit Namen im Telefonbuch gespeichert, wird sie hier entsprechend angezeigt.
2. Wollen Sie einen Rückruf starten, drücken Sie beim entsprechenden Eintrag einfach die Taste MENU/DIAL, um eine Verbindung aufzubauen.

Anruferliste löschen

1. Benutzen Sie bei aufgelegtem Hörer die Pfeiltasten, um durch die Anruferliste zu scrollen.
2. Um einen einzelnen Eintrag zu löschen, drücken Sie einfach zweimal die DEL-Taste.
3. Soll die komplette Liste gelöscht werden, halten Sie die DEL-Taste für drei Sekunden gedrückt. Im Display erscheint ALLE LOESCHEN. Bestätigen Sie die Löschung mit der DEL-Taste.

